

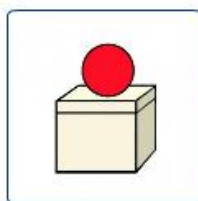
**KIKUS digital ma 9 wersji językowych:  
interaktywny program do nauki języków  
w przedszkolu, szkole i w domu dostępny już po polsku!**



Słoń



leży



na



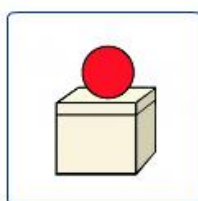
sofie.



Der Elefant



liegt



auf



dem Sofa.

Grafika: zkm

## Czym jest KIKUS digital?

KIKUS digital to interaktywny program do nauki języków, przeznaczony dla uczniów w wieku przed- i wczesnoszkolnym. W podstawowej wersji programu znalazł się język niemiecki, angielski i hiszpański, w pełnej – oprócz trzech wymienionych – arabski, słowacki, czeski, turecki, xhosa i od niedawna polski. Interaktywny program wspiera uczniów w akwizycji języka drugiego (np. języka polskiego jako drugiego), dzieciom wielojęzycznym pomaga w rozwijaniu języka ojczystego (język polski jako odziedziczony), a wszystkim chętnym ułatwia naukę języka obcego lub języka sąsiada (język polski i niemiecki). Kombinacje różnych gier edukacyjnych oraz zindywidualizowany „obszar wyobraźni”, składają się na bogatą mozaikę treści, które można przyswajać w pojedynkę, w grupie, w przedszkolu, szkole lub na kursach językowych. W latach 2012-2017 z podstawowej wersji KIKUS skorzystało ponad 16 000 zainteresowanych. W 2017 roku Centrum Dziecięcej Wielojęzyczności (*Zentrum für kindliche Mehrsprachigkeit e.V.*) umieściło KIKUS digital na swojej stronie internetowej i od tej pory stale dodaje do programu nowe funkcje i nowe wersje językowe. Wersja polska dostępna jest od 2018 roku, wzbogacając ofertę nauki języka polskiego w Niemczech i niemieckiego w Polsce. Opracowano ją we współpracy z **Kolegium Języka i Kultury Polskiej**, partnerem projektu była **Fundacja Wspierania Kultury i Języka Polskiego im. Mikołaja Reja**, a finansowego wsparcia udzieliła **Fundacja Współpracy Polsko-Niemieckiej**.

## Na czym polega KIKUS digital?

Podstawą programu edukacyjnego KIKUS są karty obrazkowe, wyselekcjonowane i przetestowane na kursach dla dzieci prowadzonych tą metodą. W wersji interaktywnej karty

wykorzystano do gier edukacyjnych oraz ćwiczeń leksykalnych, gramatycznych i utrwalających wzorce działania językowego. Każda karta obrazkowa ma kilka funkcji, pozwala m.in. odsłuchać prawidłową wymowę, określić część mowy, rodzaj rzeczownika, poznać zapis danego słowa itp. Gry i ćwiczenia rozwijają wszystkie sprawności językowe równocześnie, zwiększają świadomość językową oraz motywują do nauki. Interaktywny program edukacyjny KIKUS znajduje zastosowanie w indywidualnej pracy na komputerze (w domu lub w szkole) i na zajęciach w klasie (z wykorzystaniem tablicy interaktywnej).

Metoda KIKUS, choć uczy języka w zabawie, opiera się na naukowych ustaleniach językoznawstwa, a w nauczaniu zakłada określoną systematykę. Jest to autorska koncepcja dr Edgardis Garlin, przyjęta już jednak w różnych placówkach oświatowych, przedszkolach i szkołach. Interaktywny program edukacyjny KIKUS digital to przykład podejścia wielojęzycznego w nauce języków. Zgodnie z nim nauczyciele, ucząc np. języka drugiego, mogą się odwoływać do wszystkich umiejętności językowych uczniów, także do ich języka pochodzenia. Dzieci zyskują dzięki temu świadomość językową oraz rozwijają empatię. Program KIKUS digital stanowi również nieocenioną pomoc dla rodziców, którzy przywiązują wagę do wielojęzycznego wychowania.

#### **Co możemy osiągnąć za pomocą KIKUS digital?**

KIKUS digital sprzyja nie tylko wielojęzyczności, lecz także integracji i równości szans, ponieważ, jak twierdzi dr Garlin, „narzędziem integracji jest język”. Integracja i równe szanse dzieci migrantów zależą od tego, czy od najmłodszych lat będzie się je wspierać w nauce języka drugiego (np. polskiego lub niemieckiego), a jednocześnie dbać o rozwój ich języka ojczystego. Wczesne nabywanie języka obcego (jak choćby w przypadku nauki języka sąsiada), niesie ze sobą wiele korzyści kognitywnych oraz kształtuje postawę otwartości i tolerancji wobec różnorodności językowej i kulturowej.

#### **Ile kosztuje interaktywny program edukacyjny KIKUS digital?**

Wersja podstawowa jest bezpłatna, z wersji pełnej mogą korzystać tylko członkowie Centrum Dziecięcej Wielojęzyczności T.z. Składka roczna wynosi 30 euro. Więcej informacji na stronie: [www.kikusdigital.org](http://www.kikusdigital.org).



FUNDACJA WSPÓŁPRACY  
POLSKO-NIEMIECKIEJ  
STIFTUNG  
FÜR DEUTSCH-POLNISCHE  
ZUSAMMENARBEIT

Kolleg für polnische  
Sprache und Kultur

